

## Termine

## Senioren fahren ins Sibyllenbad

**Bärnau.** Sibyllenbadfahrt für Senioren ab 65 Jahre aus dem Gemeindegebiet am Montag, 17. August. Die Teilnehmer werden zwischen 13.30 und 14 Uhr von zu Hause abgeholt und wieder nach Hause gebracht. Bezahlt werden muss nur der Eintritt in die Badelandschaft. Anmeldung unter Telefon 92 03 10 oder im Rathaus, Zimmer 7 (1. Stock).

## „Alles fürs Kind“ im Jugendheim

**Hohenthan.** Basar „Alles fürs Kind“ der Eltern-Kind-Gruppe am Samstag, 19. September, von 12.30 bis 15 Uhr. Die Nummernvergabe erfolgt bei Theresa Meindl, Telefon 09635/924 628; Martina Walter, Telefon 09635/911 13; Marion Gradl, Telefon 09635/924 430 oder per E-Mail: ekgsbasar-hohenthan@gmx.de.

## Blasmusik mit Zoigl

**Thanhausen.** An diesem Freitag veranstaltet die Feuerwehr einen Zoiglabend am Gerätehaus. Für musikalische Unterhaltung sorgt eine Abordnung der Blaskapelle Thanhausen. Neben Spezialitäten vom Grill wird warmer Leberkäse mit Kartoffelsalat als auch Obatzter angeboten. Beginn ist um 19 Uhr, der Eintritt ist frei.

## Waldverein lädt zum Hüttenfest

**Plößberg.** Traditionelles Hüttenfest des OWV am Samstag, 15. August, ab 15 Uhr. Mit musikalischer Unterhaltung, Kaffee und Kuchen sowie Oberpfälzer Schmankerl, wie einmarinierte Heringe, Dotsch, Quark mit Kartoffeln und Obatztn. Eintritt frei.

## Tagesfahrt zur Rottalschau

**Beidl.** Die Dorfgemeinschaft unternimmt eine Fahrt nach Karpfham zur Rottalschau am Montag, 31. August. Abfahrt um 7 Uhr in Beidl am Feuerwehrhaus, Rückfahrt gegen 21 Uhr. Anmeldung unter Telefon 09636/1456.

## Weinfest im Steffl-Bauer-Hof

**Beidl.** (gbj) Der OWV lädt an diesem Samstag zu seinem Weinfest ein. Beginn ist um 18 Uhr bei der Familie Zirwick im Innenhof des „Steffl-Bauer“-Hofs. Ab 20 Uhr sorgt die Falkenberger „Karpfenmusik“ für Unterhaltung. Kulinarisch wird einiges angeboten: Neben verschiedenen Weinen gibt es zum Essen unter anderem Käsespieße und Fischspezialitäten.

## Entenrennen und Bierkisten stapeln

**Mähring/Poppenreuth.** (wg) Ferienprogramm „Kindernachmittag bei der Feuerwehr“ am Samstag, 15. August, ab 14 Uhr beim Feuerwehrhaus in Poppenreuth. Unter anderem mit Entenrennen und Wettbewerb im Bierkistenstapeln. Anmeldung nicht erforderlich. Auch für die Eltern ist mit Speisen und Getränken gesorgt.

## Pfarrfest an der Niklaskirche

**Mähring.** (wg) Pfarrfest an Maria Himmelfahrt an der St. Nikolaus-Kirche in Högelstein bei Mähring. 9.30 Uhr Festgottesdienst, musikalisch gestaltet vom Landfrauenchor. Vor dem Gottesdienst werden Kräuterbüschel verkauft. Anschließend Festbetrieb mit der Großkonreuther Blasmusik.

## Zielsicher bei der Deutschen

**Auch bei extremer Hitze haben die Bärnauer Bogenschützen die Ruhe weg. Bei der Deutschen Feldbogenmeisterschaft gelang der 14-jährigen Christina Bartl ein 3. Platz.**

**Bärnau.** Insgesamt 254 Feldbogen-schützen aus ganz Deutschland waren Anfang des Monats zur Ermittlung der Deutschen Meister vom Deutschen Schützenbund an den Kiebitzsee nach Celle/Wietzenbruch eingeladen. Der Bogensportclub Bärnau war mit Christina Bartl in der Schülerklasse Recurve, Sebastian Raschke in der Schützenklasse Recurve, Carsten Klenke in der Altersklasse Recurve und Michael Kufner in der Altersklasse Blankbogen vertreten. Bei extremen heißen Wetter begann am Samstag der erste Durchgang, bei dem auf 24 Feldbogenscheiben geschossen werden musste, die in Größe und Entfernung von Schützen variieren. Schüsse bergaufwärts oder aus dem Schatten in die Sonne verlangten von den Schützen volle Konzentration und enorme Kondition. Am zweiten Tag wechselte

der Parcours. Wer Tags zuvor mit bekannten Entfernungen geschossen hatte, musste nun an den 24 Scheiben die Entfernung zur Zielscheibe schätzen. Ein größerer Schätzfehler oder eine Unkonzentriertheit beim Pfeilabschuss und man musste seine Pfeile im naturbelassenen Gelände suchen.

Die 14-jährige Bärnauer Nachwuchsschützin Christina Bartl legte gleich am ersten Wettkampftag eine ausgezeichnete Leistung von 300 Ringen vor. Am zweiten Tag – auf dem Parcours mit den bekannten, aber weiteren Entfernungen – legte sie nochmals zu und erreichte 320 Ringe. Das Gesamtergebnis von 620 Ringen bedeuteten hinter Lukas Hut (SV Freiburg St. Georgen, 640 Ringe) und Alexander Steinhauer (BS Nürtingen, 637 Ringe) Platz 3 bei der Deutschen Feldbogenmeisterschaft.

Auch die drei anderen Schützen vom Bogensportclub Bärnau konnten mit guten Leistungen und Platzierungen nach Hause fahren. Carsten Klenke belegte in der Altersklasse Recurve mit 584 Ringen ausgezeichneten 8. Platz. Christian Raschke belegte mit 547 Ringen den 26. Platz in der Schützenklasse und der erstmals



Die erfolgreichen Bärnauer Bogenschützen (von links): Trainer Meier Helmut, Christina Bartl (3. Deutsche Meisterin Schülerklasse Recurve), Carsten Klenke, Christian Raschke und Michael Kufner. Bild: Privat

bei einer Deutschen Feldbogenmeisterschaft startende Michael Kufner in der Altersklasse Blankbogen mit 512 Ringen den 18. Platz.

## Leichter in die Loipe

Sportler und Forstleute aus zwei Ländern stimmen sich ab

**Silberhütte.** (nm) Auf den Weg durch die Wälder machten sich Vertreter des Förderkreises für das Skilanglaufzentrum Silberhütte, des Skiclubs Goldbach und der tschechischen Forstverwaltung aus Pfrimda. Ziel waren Optimierungen an der Langlaufloipe vom Kreuzstein nach Goldbach. Rudi Panrucker, Georg Sigritz, Alexander Klettner, Petr Satra, Jan Kalsner und Karl Fanta bereiten im Winter hereinwachsende Äste, nasse Bereiche, nicht funktionierende Wassersrinnen oder ausgeschwemmte

Wege Sorgen. Das soll sich ändern. Die Forstvertreter aus dem Nachbarland kündigten umfangreiche Arbeiten an. Sie lassen den Weg auf den Skiern vom Grenzübergang Kreuzstein hinunter zur Goldbachhütte und zurück leichter fallen.

Auch der Förderkreis steuert mit Axt und Säge mehr Attraktivität für die beliebte Route bei. Leichter werden soll damit die Pflege der Loipen mit dem Spurgerät.



Diese Truppe trifft jetzt bereits Vorbereitungen, damit die Langlaufstrecke von der Silberhütte zur Goldbachhütte im Winter bequemer zu meistern ist. Bild: nm

## Aus den Ortschaften

## Plößberg

**Katholische Gottesdienste.** St. Georg: Freitag, 18.30 Uhr, Rosenkranz, 19 Uhr, Vorabendmesse mit Kräuterweihe. – Mariä Himmelfahrt, 9 Uhr, Rosenkranz, 9.30 Uhr, Messe mit Kräuterweihe, bei schönem Wetter an der Grotte. Der KDFB bietet Kräuterbüschel an. – Sonntag, 9 Uhr, Rosenkranz, 9.30 Uhr Messe.

**Evangelische Gottesdienste:** – Sonntag, 10 Uhr, Gottesdienst.

**Aquaria-Kinderchor.** Freitag, 14. August, 17 Uhr, Pfarrheim, Singprobe.

**FC Bayern-Fanclub.** Freitag, 15 Uhr, Fahrt zum Spiel gegen den HSV in München. Abfahrt vor der Post.

**OWV.** Freitag, 18 Uhr, Aufbau Hüttenfest. Helfer erwünscht.

**BRK-Heim Sommerfest** Samstag ab 14 Uhr im BRK-Heim „Frohnwiesen“.

**SV – C-/D-Junioren.** Freitag um 17 Uhr Trainingsauftakt auf dem Sportgelände, anschließend Brotzeit.

**Wanderer-Stammtisch.** Freitag um 19 Uhr im Gasthof „Bayerischer Hof“, Gollwitzer.

## Schönkirch

**Katholische Gottesdienste:** Mariä Himmelfahrt, 7.30 Uhr, Rosenkranz, 8 Uhr, Messe mit Kräuterweihe. Der KDFB bietet Kräuterbüschel an. – Sonntag, 7.30 Uhr, Rosenkranz, 8 Uhr, Messe.

**Aquaria-Kinderchor.** Freitag, 17 Uhr, Pfarrheim Plößberg, Probe.

## Beidl

**Wir gratulieren** am Freitag Ferdinand Weiß zum 74. und am Samstag Maria Meier zum 71. Geburtstag.

**Katholische Gottesdienste:** Freitag, 10.30 Uhr, Schülerbeichte. – Mariä

Himmelfahrt, 9.30 Uhr, Rosenkranz, 10 Uhr, Festgottesdienst, Meier, Mark, Kräuterbüschelverkauf. – Sonntag, 10 Uhr, Messe f. Franz u. Willibald Näger, Meier.

**Feuerwehr.** Samstag, 5. September, zur Paulaner Brauereibesichtigung in München sind noch Plätze frei. Auch Nichtmitglieder können mitfahren. Fahrpreis 15 Euro. Anmeldung bei Alois Bauer, Telefon 09636/1380, per WhatsApp an 0170/4 43 71 17 oder per FeuerwehrBeidl@t-online.de. Näheres unter www.Beidl.net.

**OWV.** Freitag, 18 Uhr, Herrichten für das Weinfest beim Stefflbauern. Samstag, 18 Uhr, Weinfest. Sonntag, 18 Uhr, Aufräumen.

## Stein

**Katholische Gottesdienste:** Mariä Himmelfahrt, 8.15 Uhr, Rosenkranz, 8.30 Uhr Messe f. Lorenz Schmid, Härtl, Kräuterbüschelverkauf. – Sonntag, 8.15 Uhr, Rosenkranz, 8.30 Uhr Messe Frank, f. Ludwig u. Paula Meyer, f. Steffi Freundl.

## Liebenstein

**Dorfgemeinschaft.** Samstag, 14 Uhr, Dorffest.

## Wildenau

**Katholische Gottesdienste:** Mariä Himmelfahrt, 8.30 Uhr, Messe an der Marienkapelle. – Sonntag, 10.30 Uhr, Messe.

**Evangelische Gottesdienste:** Sonntag, 8.45 Uhr, Gottesdienst. **Gemeinderaum:** Sonntag, 8.45 Uhr, Kindergottesdienst.

## Bärnau

**Katholische Gottesdienste.** Stadtpfarrkirche: Freitag, 18.30 Uhr, Rosenkranz, 19 Uhr, Messe. – Sonntag, 9.30 Uhr, Rosenkranz, 10 Uhr, Messe.

– Montag, 17 Uhr Fatimariosenkranz.

**Ferienprogramm – Angeln.** Freitag Treffen am Liebensteiner Speicher für die angemeldeten Kinder um 13.30 Uhr. Abholung 16 Uhr. Bitte passende Kleidung, Sonnenschutz und Mückenmittel mitbringen.

**Ferienprogramm – Kindertag mit den Bulldogfreunden** am Samstag, 22. August. Treffen 13 Uhr bei Metzgerei Kispert, Thanhausen. Abholung um 17 Uhr (gleiche Stelle). Für Kinder bis zehn Jahre. Teilnahme kostenlos. Anmeldeschluss Dienstag, 18. August.

**Pfarrgemeinde.** Samstag, 15. August, Kräuterbuschenverkauf zur Messe um 9 Uhr in Hermannsreuth.

**Schützenverein „Tell“.** Freitag, 16 Uhr, Schützenhaus, geöffnet.

**TSV.** Freitag, 20 Uhr, Sportheim, geöffnet.

## Hermannsreuth

**Katholische Gottesdienste.** Dorfkapelle: – Mariä Himmelfahrt, 9 Uhr, Messe mit Kräutersegnung.

## Hohenthan

**Katholische Gottesdienste:** Mariä Himmelfahrt, 8 Uhr, Rosenkranz mit Beichte, 8.30 Uhr Messe mit Kräutersegnung. – Sonntag, 8 Uhr, Rosenkranz mit Beichte, 8.30 Uhr Messe.

**Pfarrgemeinde.** Samstag, 15. August, 8.30 Uhr, Kräuterbuschenverkauf.

## Hohenthan - Altglashütte

**Wasserwacht.** Sonntag, 9.30 Uhr, Freibad Altglashütte, Training.

## Schwarzenbach

**Katholische Gottesdienste:** Mariä Himmelfahrt, 10 Uhr, Messe mit Kräutersegnung, 14 Uhr Eucharistische Prozession mit Andacht. – Sonn-

tag, 16. August, 10 Uhr Messe.

**Feuerwehr.** Samstag ab 15 Uhr Nachfeier für alle Helfer vom Fest, am Gerätehaus.

**Pfarrgemeinde.** Samstag, 10 Uhr, Kräuterbuschenverkauf.

## Thanhausen

**VfB.** Sonntag, 15 Uhr, Heimspiel. 1. Mannschaft gegen den SV Waldau. Während des Spiels können im Beihelsheim T-Shirts und Trainingsjacken bestellt werden.

## Mähring

**Katholische Gottesdienste.** St. Katharina-Kirche: Sonntag, 10.15 Uhr, Messe. St. Nikolaus Kirche bei Mähring: Mariä Himmelfahrt, 9.30 Uhr, Festgottesdienst zum Pfarrfest. – St. Anna/Plan. Samstag, 17 Uhr, in der Wallfahrtskirche Messe in deutscher und tschechischer Sprache.

**SC.** Sonntag, 16. August, Sportheim, Frühschoppen.

**SC – Tennis.** Montag, 18 bis 19 Uhr, Eltern-Kind-Tennis. Für alle Eltern und Kinder der Gemeinde. Schläger und Bälle können ausgeliehen werden.

## Großkonreuth

**Katholische Gottesdienste:** Mariä Himmelfahrt, 9 Uhr, Messe Lippert, Willibald Schneider, Adelheid Gleißner. – Sonntag, 14 Uhr, Rosenkranz.

## Griesbach

**KDFB.** Samstag, 19 Uhr, Wanderung nach Redenbach mit Einkehr. Abmarsch um 19 Uhr bei der Kirche.

## Poppenreuth bei Mähring

**Feuerwehr.** Sonntag Straßenfest. Mit Frühschoppen und am Nachmittag Kaffee und Kuchen am Gerätehaus.